



IN221000060V01_US_CA

824-038V80



IMPORTANT, RETAIN FOR FUTURE REFERENCE: READ CAREFULLY.

MANUAL INSTRUCTION

Introduction

The evaporative air cooler product is specially designed with both cooler and heating functions. It can lower and warm outlet temperature and makes the air fresh with the use of an equipped ionizer and the air cooler cools the air by the process of evaporation of water, which in turn helps reducing the green house effect.

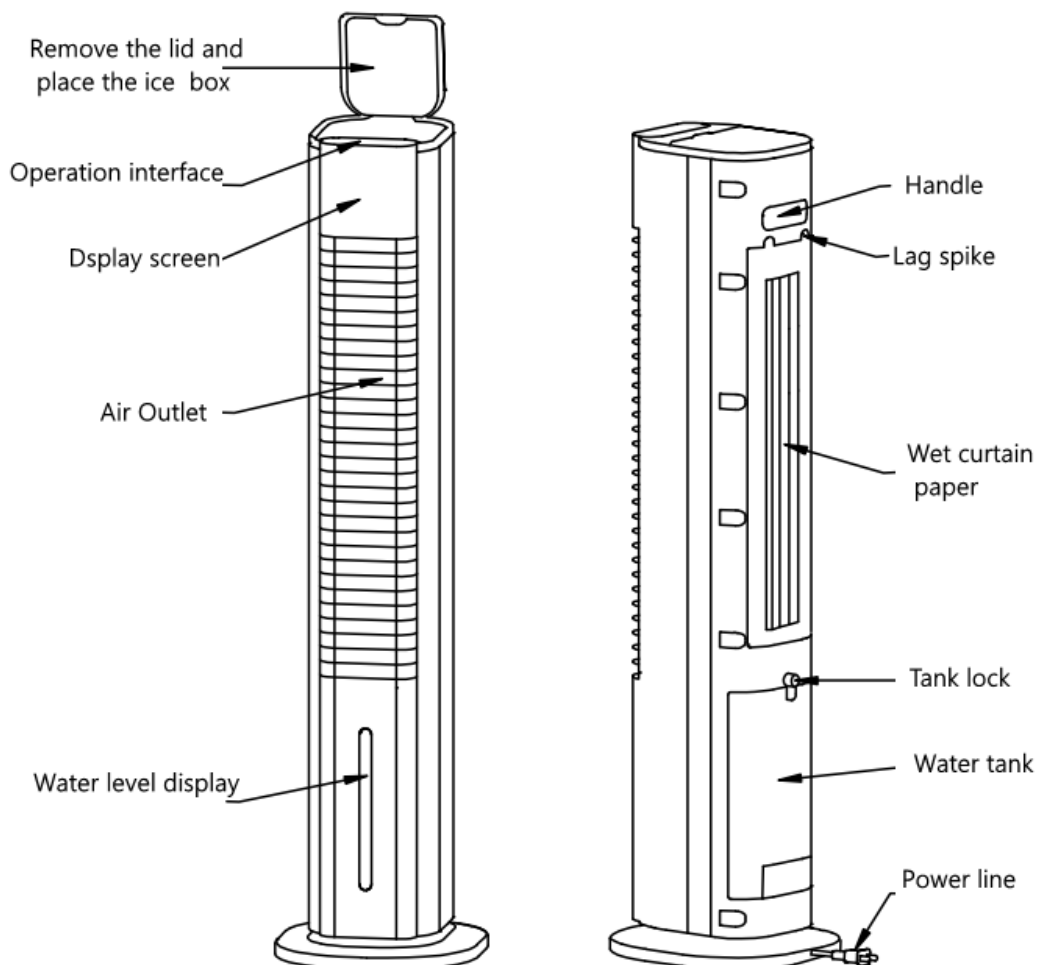
The evaporative air cooler should not be used in enclosed spaces. It is recommended to place it near an open window to create a "flow-through" effect and experience the desired cooling effect.

For the best performance, it is advised to fill the water tank with water or ice if available when using this unit. This product is suitable for diversified climatic environment for a relaxing and comforting atmosphere.

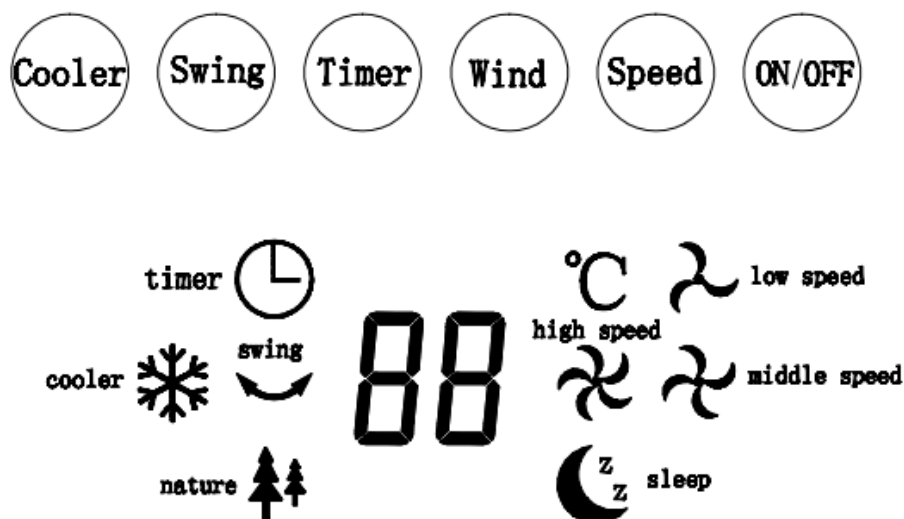
Technical Specification

Rated Voltage	120V
Rated Frequency	60Hz
General Power	80W
Water Tank Capacity	5L

Product Diagram



Operating the air cooler



Insert plug to the electrical outlet. Press the “On-Off” button to switch the unit “On”. The LED indicator automatically shows the room temperature and shifts the fan to stand by position. The function of the unit can be controlled via on board control panel or by remote.

1. **On/Off:** Pressing the “On” button on the control panel or pressing the On/Off button on the remote control will turn the unit ON at low speed. To switch back the standby position, simply press the “Off” button on control panel or press the “On/Off” button on remote control.
2. **Speed:** Press this key to choose between high, medium and low fan speed. Each time the “Speed” button is pressed, an icon will appear on the LED screen indicating the current speed level.
3. **Wind:** Press the “Wind” button to choose the type. Indicator light will display the selected type of wind;
Normal: A continuous wind blow that can be adjusted to low, med and high speed.
Natural: Nature setting provides a soft and comfortable environment with a selection of low, medium and high speed.
Sleep:
 1. WHEN SPEED HIGH, After 30 minutes of operation in the high-grade state of natural wind, it will be transferred to the mid-range operation of natural wind, and after 30 minutes, it will be transferred to the low-grade operation of natural wind, and then continue to operate in the low-grade state of natural wind.
 2. When the wind speed is in the medium range, it shall run in the medium range of natural wind for 30min, and then turn to the low range of natural wind, and continue to run in the low range of natural wind.
 3. When the wind speed is low, continue to operate in the low natural wind speed.
4. **Timer:** Press “Timer” button to set the fan between 1-12 hours, the indicator light

will show the selected time and will operate until the preset time passes. Continuously press the button to your desired running time.

To cancel the timer, simply press the button until the indicator shows "00".

5. **Swing:** Press "Swing" button to change the wind direction. The swing icon will appear on the screen when the function is activated. Press the button again to stop the oscillation.
6. **Cool:** Press this key to active the air cooler function. Water pump will take the water from the tank and pour it onto the cooling pad. Cooling pad absorbs the heat of the water and evaporated air is blown out through the fan. The cool breeze by the cooler drops the temperature and creates a relaxing cooling effect.
Caution: If the water level is low or there is no water in the tank, do not activate the "Cooler" function. Check first the water level and add clean water if needed, also to replace the stale water. It is recommended to replace water in the tank at least once in a week.
7. **Remote:** Remote control operates with one CR2025 batteries.
Direct the remote control to the control panel of the evaporative air cooler. If remote control is not working, first check the batteries. Replace them if needed.
If you are not going to use it for a long time, take out the batteries to prevent damages that may occur due to battery leakage.

Operating the water tank

Check the level of water in the tank frequently. Be sure that water level is not below the "MIN" marking which is located on the water tank. Activating the "Cool" function with insufficient amount of water may cause malfunction of the water pump and warranty of your product will be void.

Before refilling water, turn your unit to "Off" position by pressing the switch located at the back panel and unplug the power cord.

Using the ice boxes

In order to increase the cooling effect of your fan, you can use ice boxes which are included with the unit. Before using, place them in the freezing compartment of your refrigerator for a few hours. Then place them into the large section of the tank and add water reaching "MAX" level. Utilizing ice boxes drops the temperature of the air flow which will create more effective cooling effect.

Safety Precautions

1. Make sure this appliance and the power cord is not damaged before operating. In case of damage, please consult your authorized technical service.
2. Unplug the power cord plug before taking out the water tank.
3. Do not insert any objects to the ventilation or exhaust opening for this may damage the product and could cause an electrical shock or fire.
4. Do not operate your unit with a cover on it as this may result to overheat and motor damage.

5. The plug must be removed from the electrical outlet when not in use and before moving, installing, uninstalling and cleaning.
6. Do not add any chemical or metal ingredients into the water tank. These materials are dangerous and may cause problems.
7. Be careful not to expose infant and elder directly to the air cooler for a long time.
8. This appliance should be used under the rated voltage and frequency as indicated in rating label.
9. This appliance is not intended for use of persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance.
10. Do not use your air cooler in or around water may cause electric shock and risk of fire.
11. Do not pull while the power is on. Always ensure that the plug is fully inserted into the electrical outlet before operating.
12. Do not attempt to disassemble, repair or modify this appliance for the warranty will be void if repair is carried out by unauthorized person/services.
13. Do not leave your unit under direct sunlight for a long time.
14. Before using the evaporative air cooler, always ensure that it contains water. Clean the tank with fresh tap water every two weeks.

Cleaning and Maintenance

Dusts may accumulate in the dust filter or cooling pad after some time and may affect the cooler's function. Therefore it is recommended to clean your evaporative cooler regularly. Below are written steps on how to clean this unit;

Turn off the air cooler and unplug the power cord before beginning to clean.

1. Dust Filter

To remove the dust filter, Use mild cleaning agent and soft brush in removing the dust and dirt on the filter. When done, first attach the bottom part of filter then push the upper part to secure it.

2. Cooling Pad

After removing the dust filter you can see the cooling pad. Press the lock in the middle and gently pull out the pad. Use a clean cloth or soft brush to remove dust and dirt from the pad. Rinse with clean water if needed and leave open air dry. Never use any harmful chemical solution for may cause damage to the pad.

Your cooler takes water from narrow section of the tank and pumps it on the cooling pad. The water flowing through the cooling pad goes down to the large section of the tank. The cycle results to absorption of dust and dirt in the air which makes the air safer and fresher to breathe. The filter that is located at the middle portion of the tank cleanses the water that passes through it and should be attached to its place upon use of the unit.

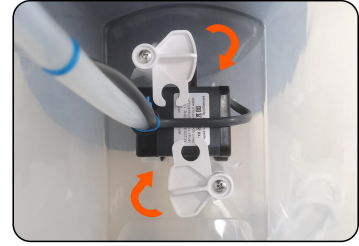
3. Clean the water pump:



1. Remove the foam around the pump



2. Secure the pump to the trough at the bottom of the tank



3. Rotate the tablet onto the water pump to secure the water pump

US

If you have any questions, please contact our customer care center.
Our contact details are below:



001-877-644-9366



customerservice@aosom.com

Imported by Aosom LLC
27150 SW Kinsman Rd Wilsonville, OR 97070 USA
Manufactured in Ningbo City, Zhejiang Province, China
MADE IN CHINA



IN221000060V01_US_CA

824-038V80

FR



IMPORTANT: LIRE ATTENTIVEMENT ET CONSERVEZ CE MANUEL POUR VOUS Y REFERER ULTERIEUREMENT.

MANUEL D'INSTRUCTIONS

Présentation

Le refroidisseur par évaporation est spécialement conçu avec des fonctions de refroidissement et de chauffage. Il est en mesure de faire baisser et augmenter la température de sortie et de rafraîchir l'air grâce à l'ioniseur dont il est équipé. Le refroidisseur par évaporation refroidit l'air par le processus d'évaporation de l'eau, ce qui contribue à réduire l'effet de serre.

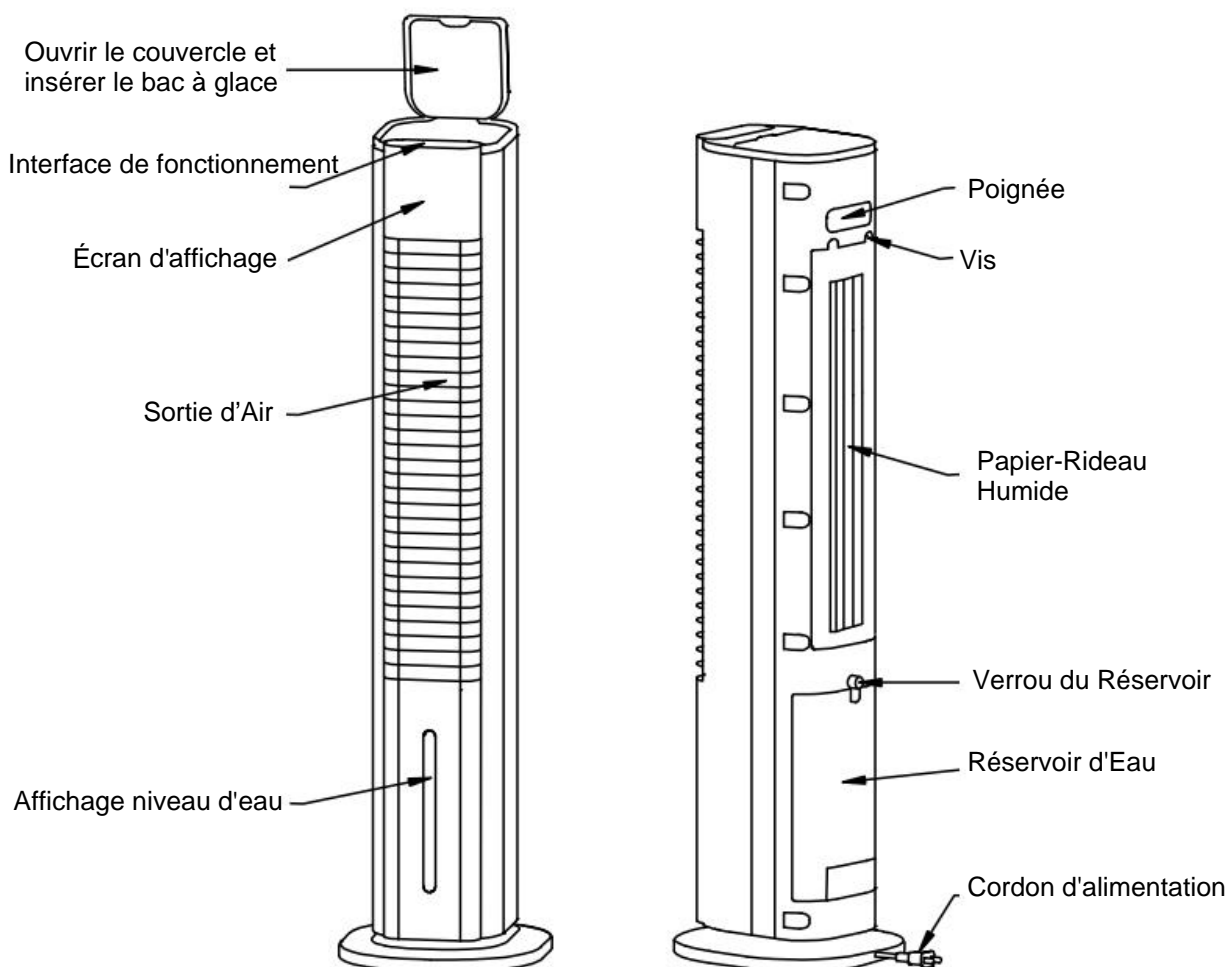
Il est recommandé de refroidisseur par évaporation placer près d'une fenêtre ouverte afin de créer un effet de " circulation " et de bénéficier de l'effet de refroidissement souhaité.

Pour obtenir les meilleures performances, il est conseillé de remplir le réservoir d'eau avec de l'eau ou de la glace si disponible lors de l'utilisation du produit. Ce produit est adapté à des environnements climatiques diversifiés pour une atmosphère relaxante et réconfortante.

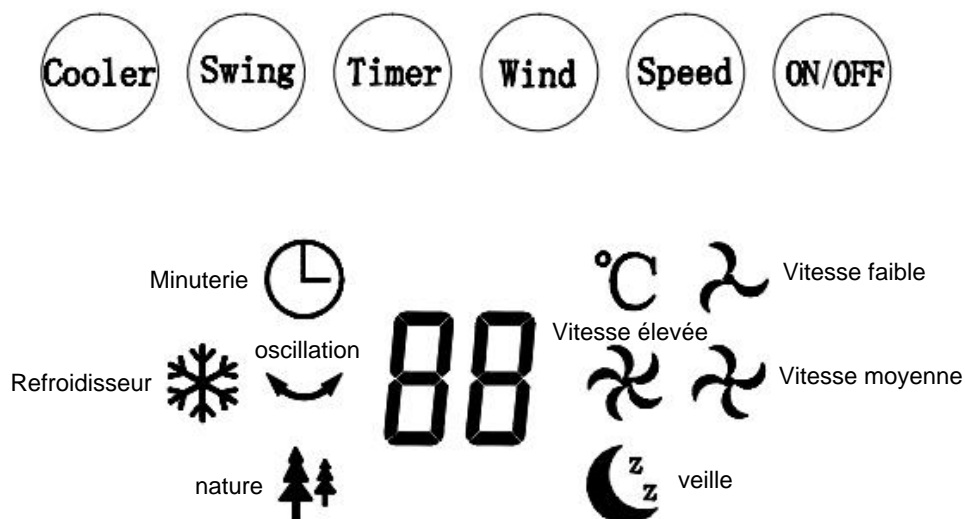
Spécifications Techniques

Tension Nominale	120V
Fréquence Nominale	60Hz
Puissance Générale	80W
Capacité du Réservoir d'Eau	5L

Représentation du Produit



Fonctionnement du refroidisseur d'air



Brancher la fiche dans la prise électrique. Appuyer sur le bouton "On-Off" pour mettre l'appareil en marche.

L'indicateur LED indique automatiquement la température de la pièce et met le ventilateur en position d'attente. Le fonctionnement du produit peut être contrôlé par le panneau de commande de l'appareil ou par la télécommande.

1. Marche/Arrêt: En appuyant la touche "Marche" sur le panneau de commande ou celle "Marche/Arrêt" de la télécommande, l'unité s'allume à basse vitesse. Pour revenir en position de veille, il suffit d'appuyer sur la touche "Arrêt" du panneau de commande ou celle "Marche/Arrêt" de la télécommande.

2. Vitesse: Appuyez sur cette touche pour choisir entre la vitesse élevée, moyenne et faible du ventilateur.

Chaque fois que la touche " Vitesse " est actionnée, une icône apparaît sur l'écran LED indiquant le niveau de vitesse actuel.

3. Ventilation: Appuyez sur la touche " Ventilation " pour choisir le type. Le voyant lumineux affichera le type de vent sélectionné;

Normal: Un souffle de vent continu qui peut être réglé sur une vitesse faible, moyenne et élevée.

Naturel: Le réglage Nature offre un environnement doux et confortable avec une sélection de vitesse faible, moyenne et élevée.

Veille:

1. EN MODE VITESSE ÉLEVÉE: Au bout de 30 minutes de fonctionnement en mode haute vitesse du vent naturel, l'appareil passe en mode vitesse moyenne du vent naturel, puis passer à nouveau en mode basse vitesse du vent naturel au bout de 30 minutes, pour ensuite continuer à fonctionner en mode basse vitesse du vent naturel.

2. EN MODE VITESSE MOYENNE: L'appareil fonctionne en mode moyenne vitesse du vent naturel pendant 30 minutes, puis passe et continue à fonctionner en mode faible vitesse du vent naturel.

3. EN MODE VITESSE FAIBLE: L'appareil reste en mode faible vitesse du vent naturel.

4. Minuterie: Appuyer sur la touche "minuterie" pour régler le ventilateur entre 1 et 12

heures, le témoin lumineux indiquera le temps sélectionné et restera actif jusqu'à ce que le temps prédéfini soit écoulé.

Appui continu sur la touche jusqu'à atteindre le temps de fonctionnement souhaité.

Pour annuler la minuterie, il suffit d'appuyer sur la touche jusqu'à ce que le témoin affiche "00".

5. Oscillation: Appuyer sur la touche "oscillation" pour changer la direction du vent. L'icône d'oscillation apparaît sur l'écran lorsque la fonction est activée. Appuyer à nouveau sur le bouton pour arrêter l'oscillation.

6. Refroidissement: Appuyer sur cette touche pour activer la fonction de refroidissement de l'air. La pompe à eau récupère l'eau du réservoir et la verse sur le coussin refroidisseur. Le coussin refroidisseur absorbe la chaleur de l'eau et l'air évaporé est expulsé par le ventilateur. La brise fraîche produite par le refroidisseur fait baisser la température et crée un effet de refroidissement relaxant.

Attention: Si le niveau d'eau est bas ou s'il n'y a pas d'eau dans le réservoir, n'activez pas la fonction " Refroidissement ". Vérifier d'abord le niveau d'eau et ajouter de l'eau propre si nécessaire, ainsi que remplacer l'eau usée. Il est recommandé de remplacer l'eau dans le réservoir au moins une fois par semaine.

7. Télécommande: La télécommande fonctionne avec une batterie CR2025.

Orienter la télécommande vers le panneau de commande du refroidisseur par évaporation. Si la télécommande ne fonctionne pas, vérifier d'abord les piles. Les remplacer si nécessaire.

Si vous n'avez pas l'intention de l'utiliser pendant une longue période, retirez les piles afin d'éviter les dommages qui pourraient être causés par une fuite des piles.

Manipulation du Réservoir d'Eau

Vérifier fréquemment le niveau d'eau dans le réservoir. S'assurer que le niveau d'eau n'est pas inférieur au repère "MIN" situé sur le Réservoir d'Eau. L'activation de la fonction " Refroidissement " avec une quantité d'eau insuffisante peut entraîner un dysfonctionnement de la pompe à eau et la garantie de votre produit sera annulée.

Avant de refaire le plein d'eau, mettre votre appareil en position " Arrêt " en appuyant sur l'interrupteur situé sur le panneau arrière et débrancher le cordon d'alimentation.

Utilisation des bacs à glace

Afin d'augmenter l'effet de refroidissement de votre ventilateur, il est possible d'utiliser les bacs à glace fournis avec l'appareil. Avant utilisation, placer les bacs à glace dans le compartiment congélation de votre réfrigérateur pendant quelques heures. Ensuite, les introduire dans la grande section du réservoir et ajouter de l'eau jusqu'au niveau " MAX". L'utilisation des bacs à glace fait baisser la température du flux d'air, ce qui crée un effet de refroidissement plus efficace.

Mesures de sécurité

1. S'assurer que cet appareil et le cordon d'alimentation ne sont pas endommagés avant de le faire fonctionner. En cas de dommage, veuillez consulter votre service technique agréé.
2. Débrancher la fiche du cordon d'alimentation avant de retirer le Réservoir d'Eau.
3. Ne jamais insérer d'objets dans l'ouverture de ventilation ou d'évacuation, car cela pourrait endommager l'appareil et provoquer un choc électrique ou un incendie.
4. Ne pas faire fonctionner votre appareil avec un couvercle sur celui-ci car cela pourrait entraîner une surchauffe et endommager le moteur.

5. La fiche doit être retirée de la prise électrique lorsqu'elle n'est pas utilisée et avant tout déplacement, installation, désinstallation et nettoyage.
 6. Ne pas ajouter d'ingrédients chimiques ou métalliques dans le Réservoir d'Eau. Ces matériaux sont dangereux et peuvent causer des problèmes.
 7. Prendre soin de ne pas exposer le nourrisson et les personnes âgées directement au refroidisseur d'air pendant une longue période.
 8. Cet appareil doit être utilisé sous la tension et la fréquence nominales indiquées sur l'étiquette signalétique.
 9. Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (y compris des enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou qui manquent d'expérience et de connaissances, à moins qu'elles ne soient supervisées ou n'aient reçu des instructions concernant l'utilisation de l'appareil.
 10. Ne pas utiliser votre rafraîchisseur d'air dans ou autour de l'eau, cela pourrait provoquer un choc électrique et un risque d'incendie.
 11. Ne pas tirer sur l'appareil lorsque celui-ci est sous tension. S'assurer toujours que la fiche est complètement insérée dans la prise électrique avant de l'utiliser.
 12. Ne jamais tenter de démonter, réparer ou modifier cet appareil car la garantie sera annulée si la réparation est effectuée par une personne/service non autorisée.
 13. Ne pas laisser votre appareil sous la lumière directe du soleil pendant une longue période.
 14. Avant d'utiliser le refroidisseur par évaporation, assurez-vous toujours qu'il contient de l'eau.
- Nettoyer le réservoir avec de l'eau fraîche du robinet toutes les deux semaines.

Nettoyage et Entretien

Au bout d'un certain temps, des poussières peuvent s'accumuler dans le filtre à poussière ou le tampon de refroidissement et affecter le fonctionnement du refroidisseur. Il est donc recommandé de nettoyer régulièrement votre refroidisseur par évaporation. Vous trouverez ci-dessous les étapes écrites pour le nettoyage de cet appareil ;

Éteindre le refroidisseur d'air et débrancher le cordon d'alimentation avant de commencer le nettoyage.

1. Filtre à poussière

Pour retirer le filtre à poussière, utiliser un produit de nettoyage doux et une brosse souple pour enlever la poussière et la saleté sur le filtre. Une fois cette opération terminée, fixez d'abord la partie inférieure du filtre, puis poussez la partie supérieure pour la fixer.

2. Coussin de refroidissement

Après avoir retiré le filtre à poussière, vous pouvez voir le coussin de refroidissement. Appuyer sur le verrou au milieu et retirer doucement le coussin. Se munir d'un chiffon propre ou d'une brosse douce pour enlever la poussière et la saleté du coussin. Si nécessaire, rincer à l'eau claire et laisser sécher à l'air libre. Ne jamais utiliser de solution chimique nocive qui pourrait endommager le tampon. Votre refroidisseur prend l'eau d'une section étroite du réservoir et la pompe sur le tampon de refroidissement. L'eau qui circule à travers le tampon de refroidissement descend dans la grande section du réservoir. Ce cycle entraîne l'absorption de la poussière et de la saleté présentes dans l'air, ce qui rend l'air plus sûr et plus frais à respirer. Le filtre situé dans la partie centrale du réservoir nettoie l'eau qui le traverse et doit être remis à sa place lors de l'utilisation de l'appareil.

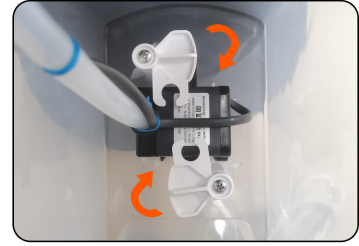
3. Nettoyez la pompe à eau:



1. Retirer la mousse autour de la pompe.



2. Tout au fond du réservoir, fixez la pompe à la goulotte



3. Faites tourner la pastille sur la pompe à eau pour la fixer

CA

If you have any questions, please contact our customer care center.

Our contact details are below:

Si vous avez la moindre question, veuillez contacter notre centre d'assistance à la clientèle.

Nos coordonnées sont les suivantes:



416-792-6088



customerservice@aosom.ca

Imported by Aosom Canada Inc.

1251 Tapscott Road, Unit 101, Scarborough, Ontario Canada M1X 1S9

Manufactured in Ningbo City, Zhejiang Province, China

MADE IN CHINA

Importé par Aosom Canada Inc.

1251 Rue Tapscott, Unité 101, Scarborough, Ontario Canada M1X 1S9

Fabriqué à Ville de Ningbo, Province du Zhejiang, Chine

FABRIQUÉ EN CHINE

